

# 2014-2015 PARASHIOT FROM THE TORAH AND HAFTARAH

with Readings from the Brit Chadashah and Holiday Selections

<b>בראשית</b>	<b>BREISHEET</b>	<i>in the beginning</i>	<b>GENESIS</b> 1:1-6:8, Isa. 42:5-43:10, Rev. 22:6-21	□ 10/18/14*
נח	NOACH	Noah (rest)	Gen. 6:9-11:32, Isa. 54:1-55:5, Mt. 24:36-46 (Shabbat/Rosh Chodesh, Isa. 66:1-24, 23; 1 Pet. 2:4-10)	□ 10/25/14
לך לך	LECH LCHA	go forth, yourself!	Gen. 12:1-17:27, Isa. 40:27-41:16, Rom. 4:1-25	□ 11/1/14
וירא	VAYERA	and He appeared	Gen. 18:1-22:24, 2 Ki. 4:1-37, Lk. 1:26-38; 24:36-53	□ 11/8/14
חיי שרה	CHAYEI SARAH	life of Sarah	Gen. 23:1-25:18, 1 Ki. 1:1-31, Mt. 1:1-17	□ 11/15/14
תולדת	TOLDOT	generations	Gen. 25:19-28:9, Mal. 1:1-2:7, Rom. 9:1-13 (Machar Chodesh, 1 Sam. 20:18-42)	□ 11/22/14*
ויצא	VAYETSE	and he went out	Gen. 28:10-32:2(3 תנ"ך), Hos. 11:7-14:9(10 תנ"ך), Jn. 1:19-51	□ 11/29/14
וישלח	VAYISHLACH	and he sent	Gen. 32:3(4 תנ"ך)-36:43, Obad. 1:1-21, Heb. 11:11-20	□ 12/6/14
וישב	VAYESHEV	and he settled	Gen. 37:1-40:23, Amos 2:6-3:8, Mt. 1:1-6, 16-25	□ 12/13/14
מקץ	MIKETZ	at the end of	Gen. 41:1-44:17, 1 Ki. 3:15-4:1, Mt. 27:15-46** (Shabbat Chanukkah, Ronni v'Simchi Zech. 2:14-4:7)	□ 12/20/14*
ויגש	VAYIGASH	and he drew near	Gen. 44:18-47:27, Ezek. 37:15-28, Lk. 6:12-16	□ 12/27/14
ויחי	VAYCHI	and he lived	Gen. 47:28-50:26, 1 Ki. 2:1-12, 1 Pet. 1:1-9	□ 1/3/15
<b>שמות</b>	<b>SHMOT</b>	<i>names</i>	<b>EXODUS</b> 1:1-6:1, Isa. 27:6-28:13, 29:22-23, Jer. 1:1-2:3, 1 Cor. 14:13-25	□ 1/10/15
וארא	VADERA	and I appeared	Exod. 6:2-9:35, Ezek. 28:25-29:21, Rev. 16:1-21	□ 1/17/15*
בא	BO	enter!	Exod. 10:1-13:16, Jer. 46:13-28, Rom. 9:14-29	□ 1/24/15
בשלח	BShALACH	when he let go	Exod. 13:17-17:16, Judg. 4:4-5:31, Rev. 19:1-20:6 (Shabbat Shirah) <sup>1</sup>	□ 1/31/15
יתרו	YITRO	Jethro (abundance)	Exod. 18:1-20:26(23 תנ"ך), Isa. 6:1-7:6; 9:6-7(5-6 תנ"ך), Mt. 5:8-20 (Shabbat Shkalim, see addl holiday rdgs; Machar Chodesh, add 1 Sam. 20:18, 42) <sup>2</sup>	□ 2/7/15
משפטים	MISHPATIM	judgments	Exod. 21:1-24:18, Jer. 34:8-22, 33:25-26, Mt. 17:1-11	□ 2/14/15*
תרומה	TRUMAH	offering	Exod. 25:1-27:19, 1 Ki. 5:12(26 תנ"ך)-6:13, 2 Cor. 9:1-15	□ 2/21/15
תצוה	TSAVEH	you shall command	Exod. 27:20-30:10, Ez. 43:10-27, Heb. 13:10-16 (Shabbat Zachor) <sup>3</sup>	□ 2/28/15
כי תשא	KI TISA	when you elevate	Exod. 30:11-34:35, 1 Ki. 18:1-39, 2 Cor. 3:1-18	□ 3/7/15
ויקהל	VAYAKHEL	and he assembled	Exod. 35:1-38:20, 1 Ki. 7:13-26(Seph.), 40-50(Ash.), Heb. 9:1-11	□ 3/14/15*
פקודי	PKUDEI	accountings of	Exod. 38:21-40:38, 1 Ki. 7:51-8:21, Heb. 8:1-12 (Shabbat Parah) <sup>4</sup>	□ 3/14/15
<b>ויקרא</b>	<b>VAYIKRA</b>	<i>and He called</i>	<b>LEVITICUS</b> 1:1-6:7(5:26 תנ"ך), Isa. 43:21-44:23, Heb. 10:1-18	□ 3/21/15
צו	TSAV	command!	Lev. 6:8(1 תנ"ך)-8:36, Jer. 7:21-8:3; 9:23-24(22-23 תנ"ך), Heb. 9:11-28 (Shabbat haGadol) <sup>6</sup>	□ 3/28/15
שמני	SHMINI	eighth	Lev. 9:1-11:47, 2 Sam. 6:1-7:17, Heb. 7:1-19 (Machar Chodesh, 1 Sam. 20:18-42)	□ 4/18/15*
תזריע	TAZRIA	she bears seed	Lev. 12:1-13:59, 2 Ki. 4:42-5:19a, Lk. 7:18-35	□ 4/25/15
מצרע	MTSORA	infected one	Lev. 14:1-15:33, 2 Ki. 7:3-20, Mt. 23:16-24:2, 30-31	□ 4/25/15
אחרי מות	ACHAREI MOT	after the death	Lev. 16:1-18:30, Amos 9:7-15(Ash.), Ezek. 22:1-16(Seph.), 1 Cor. 6:9-20	□ 5/2/15
קדשים	KDOSHIM	holy ones	Lev. 19:1-20:27, Ezek. 22:1-16(Ash.), Amos 9:7-15(Ash.), Ezek. 20:2-20(Seph.), Mt. 5:43-48	□ 5/2/15
אמר	EMOR	say!	Lev. 21:1-24:23, Ezek. 44:15-31, Lk. 14:12-24	□ 5/9/15
בהר	BHAR	on the Mount	Lev. 25:1-26:2, Jer. 32:6-27, Lk. 4:16-21	□ 5/16/15*
בחקתי	BCHUKOTAI	in My statutes	Lev. 26:3-27:34, Jer. 16:19-17:14, Mt. 22:1-14	□ 5/16/15
<b>במדבר</b>	<b>BMIDBAR</b>	<i>in the wilderness</i>	<b>NUMBERS</b> 1:1-4:20, Hos. 1:10-2:20(2:1-22 תנ"ך), Rom. 9:22-33	□ 5/23/15
נשא	NASO	elevate!	Num. 4:21-7:89, Judg. 13:2-25, Jn. 12:20-36	□ 5/30/15
בהעלתך	BHAALOTCHA	in your making go up	Num. 8:1-12:16, Zech. 2:10(14 תנ"ך)-4:7, Rev. 11:1-19	□ 6/6/15
שלח לך	SHLACH LCHA	send for yourself!	Num. 13:1-15:41, Josh. 2:1-24, Heb. 3:7-4:11	□ 6/13/15*
קרח	KORACH	Korah (bald)	Num. 16:1-18:32, 1 Sam. 11:14-12:22, Acts 5:1-11	□ 6/20/15
חוקת	CHUKAT	ordinance of	Num. 19:1-22:1, Judg. 11:1-33, Jn. 3:10-21	□ 6/27/15
בלק	BALAK	Balak (destroyer)	Num. 22:2-25:9, Mic. 5:6-6:8, Rom. 11:25-32	□ 7/4/15
פינחס	PINCHAS	Phinehas (dark-skinned)	Num. 25:10-29:40(30:1 תנ"ך), 1 Ki. 18:46-19:21, Jn. 2:13-25 (1st Haftarah of Affliction, Divrei Yirmeyahu; Jer. 1:1-2:3)	□ 7/11/15*
מטות	MATOT	tribes	Num. 30:1(2 תנ"ך)-32:42, Jer. 1:1-2:3, Acts 9:1-22	□ 7/18/15
מסעי	MASEI	journeys of	Num. 33:1-36:13, Jer. 2:4-28, 3:4(Ash.), 4:1-2(Seph.), Jas. 4:1-12 (2nd Haftarah of Affliction, Shimu)	□ 7/18/15

\*Announcement on Sabbath preceding Rosh Chodesh the new moon of Cheshvan 10/24-25/14; Kislev 11/23/14; Tevet 12/22-23/14; Shvat 1/21/15; Adar 2/19-20/15; Nisan 3/21/15; Iyar 4/19-20/15; Sivan 5/19/15; Tammuz 6/17-18/15; Av 7/17/15; Elul 8/15-16/15.

\*\*Items crossed out indicate normal readings which have been replaced this particular year with special readings as indicated in fine print. For explanation of the selected New Covenant readings, consult *Walk Genesis!* For a new translation, read *The Tree of Life Bible*.

חזק חזק ונתחזק • CHAZAK, CHAZAK, vNITCHAZEK • *Be strong, be strong, and may we be strengthened!*

Jeffrey Enoch Feinberg, Ph.D. © FLAME Foundation for Leadership and Messianic Education, 2014.

jeffreynochfeinberg@gmail.com, www.flamefoundation.org

The foundation encourages you to copy this list for personal and congregational use.

# 2014-2015 PARASHIOT FROM THE TORAH AND HAFTARAH

with Readings from the Brit Chadashah and Holiday Selections

דברים	DVARIM
ואתחנן	VAETCHANAN
עקב	EKEV
ראה	REH
שפטים	SHOFTIM
כי תצא	KI TETSE
כי תבוא	KI TAVO
נצבים	NITSAVIM
וילך	VAYELECH
האינו	HAAZINU
וזאת הברכה	VZOT HABRACHAH

*words*  
*and I pleaded*  
*as a result*  
*see!*  
*judges*  
*when you go out*  
*when you enter in*  
*you are standing*  
*and he went*  
*give ear!*  
*and this the blessing*

DEUTERONOMY	1:1-3:22, Isa. 1:1-27, Acts 7:51-8:4 (Shabbat Chazon) <sup>7</sup>	□ 7/25/15
Dt. 3:23-7:11, Isa. 40:1-26, Mt. 23:31-39 (Shabbat Nachamu) <sup>8</sup>		□ 8/1/15
Dt. 7:12-11:25, Isa. 49:14-51:3, Heb. 11:8-13		□ 8/8/15*
Dt. 11:26-16:17, Isa. 54:11-55:5, Jn. 7:37-52 (Shabbat/Rosh Chodesh, Isa. 66:1, 23 and 1 Pet. 2:4-5, 10; Machar Chodesh, add 1 Sam. 20:18, 42)		□ 8/15/15
Dt. 16:18-21:9, Isa. 51:12-52:12, Mt. 3:1-17		□ 8/22/15
Dt. 21:10-25:19, Isa. 54:1-10, 1 Cor. 5:1-5		□ 8/29/15
Dt. 26:1-29:9(8 תנ"ך), Isa. 60:1-22, Lk. 24:44-53		□ 9/5/15
Dt. 29:10(9 תנ"ך)-30:20, Isa. 61:10-63:9, Jn. 15:1-11 (Shabbat Shuvah) <sup>9</sup>		□ 9/12/15
Dt. 31:1-30, Hos. 14:2-10, Joel 2:15-27(Ash.), Mic. 7:18-20, Rom. 10:1-17		□ 9/19/15
Dt. 32:1-52, 2 Sam. 22:1-51, Rom. 10:17-11:12, 12:19, 15:9-10		□ 9/26/15
Dt. 33:1-34:12, Josh. 1:1-18, Rev. 21:9-22:5		□ 10/6/15

## חגים CHAGIM

חנכה	CHANUKKAH
צום אשרה בטבת	TSOM ASARAH B'TEVET
שבת שירה	<sup>1</sup> SHABBAT SHIRAH
טו שבט	TU B'SHVAT
שקלים	<sup>2</sup> SHKALIM
זכור	<sup>3</sup> ZACHOR
צום אסתר	TSOM ESTER
פורים	PURIM
פרה	<sup>4</sup> PARAH
החודש	<sup>5</sup> HACHODESH
הגדול	<sup>6</sup> HAGADOL
פסח	PESACH
שבת חול המועד	SHABBAT CHOL HA MOED
פסח	PESACH, 7th day
יום השועה	YOM HASHOAH
יום העצמאות	YOM HAATZMAUT
לג בעמר	LAG BAOMER
שבועות	SHAVUOT***
צום שיבה עשר בתמוז	TSOM SHIVAH ASAR B'TAMMUZ
שבת חזון	<sup>7</sup> SHABBAT CHAZON
צום תשעה באב	TSOM TISHAH B'AV
שבת נחמו	<sup>8</sup> SHABBAT NACHAMU
ראש השנה	ROSH HASHANAH
שבת שובה	<sup>9</sup> SHABBAT SHUVAH
(שבת תשובה)	(also SHABBAT TSHUVAH)
צום גדליהו	TSOM GDALYAHU
יום כפור	YOM KIPPUR
סוכות	SUKKOT
שבת חול המועד	SHABBAT CHOL HA MOED
הושענה רבה	HOSHANA RABBAH
שמיני עצרת	SHMINI ATSERET
שמחת תורה	SIMCHAT TORAH
ראש חדש	ROSH CHODESH*

## Holidays/Festivals

*(Feast of) Dedication*  
*Fast of 10 Tevet*  
*Sabbath of Song*  
*15th of Shvat (new year for trees)*  
*Shekel (head tax to pay before 1 Nisan)*  
*Remember! (what Amalek did to you)*  
*Fast of Esther*  
*Lots (story of Queen Esther)*  
*Cow (red heifer' s ashes purify for Pesach)*  
*The Month (Nisan begins civil year)*  
*The Great (Elijah heralds Messiah)*  
*Passover*  
*Sabbath of the festival*  
*Passover, 7th day*  
*Holocaust Memorial Day*  
*Day of Independence (Israel)*  
*33rd day counting the omer*  
*(Feast of) Weeks (Pentecost)*  
*Fast of 17 Tammuz*  
*Sabbath of Vision (of afflictions)*  
*Fast of 9th of Av (Temple destroyed)*  
*Sabbath of Comfort*  
*Head of the Year (New Year)*  
*Sabbath of Return*  
*(also Sabbath of Repentance)*  
*Fast of Gedaliah*  
*Day of Atonement*  
*(Feast of) Booths/Tabernacles*  
*Sabbath of the festival*  
*Great Deliverance*  
*8th day Conclusion (of Sukkot)*  
*Joy of the Torah*  
*Head of the Month (New Moon)*

## HOLIDAY READINGS

Num. 7:1-11, Zech. 2:14-4:7, 1 Ki. 7:40-50, Jn. 9:1-7, 10:22-39	□ 12/17-24/14
Exod. 32:11-14, 34:1-10, Is. 55:6-56:8 (Ash. afternoon only)	□ 1/1/15
Standard readings for Parashat B' SHALACH	□ 1/31/15
Ps. 104:16-17, Ps. 120-134, Mt. 7:13-24, 28-29	□ 2/4/15
Exod. 30:11-16, 2 Ki. 12:1-17 (Ash.), 2 Ki. 11:17-12:17 (Seph.)	□ 2/14/15
Dt. 25:17-19, 1 Sam. 15:2-34	□ 2/28/15
Exod. 32:11-14, 34:1-10, Is. 55:6-56:8 (Ash. afternoon only)	□ 3/4/15
Exod. 17:8-16, Esther, Ps. 3:3, Heb. 11	□ 3/5-6/15
Num. 19:1-22, Ezek. 36:16-38 (Ash.), Ezek. 36:16-36 (Seph.)	□ 3/14/15
Exod. 12:1-20, Ezek. 45:16-46:18 (Ash.), Ezek. 45:16-46:15 (Seph.)	□ 3/21/15
No additional Torah reading; Haftarah Mal. 3:4-24	□ 3/28/15
Exod. 12:21-51 (Maftir Num. 28:16-25), Josh. 3:5-7, 5:2-15, 6:1, 27, Jn. 1:29-31, 10:14-18	□ 4/4-10/15
Exod. 33:12-34:26 (Maftir Num. 28:19-25), Ezek. 37:1-14, Jn. 11:38-57	□
Exod. 13:17-15:26 (Maftir Num. 28:19-25), 2 Sam. 22:1-51, Rev. 15:1-4	□ 4/10/15
Dt. 4:30-40, Rev. 6:9-11	□ 4/16/15
Dt. 11:8-21, Isa. 10:32-11:12, Mt. 24:29-44	□ 4/23/15
No special reading	□ 5/7/15
Exod. 19:1-20:23 (Maftir Num. 28:26-31), Ezek. 1:1-28, 3:12, Jn. 1:32-34, Mt. 3:11-17	□ 5/24-25/15
Exod. 32:11-14, 34:1-10, Isa. 55:6-56:8 (Ash. afternoon only)	□ 7/5/15
Standard readings for Parashat DVARIM; last of 3 Haftarot of Affliction, warning of destruction of Temple	□ 7/25/15
Dt. 4:25-40, Jer. 8:13-9:23, Mt. 23:1-3, 16-23, 34-24:3	□ 7/26/15
Standard readings for Parashat VAETCHANAN; first of 7 haftarot of comfort after Temple is destroyed	□ 8/1/15
Gen. 21:1-34 (Maftir Num. 29:1-6), 1 Sam. 1:1-2:10, 1 Thes. 4:13-18	□ 9/14-15/15
Hos. 14:2-10, Mic. 7:18-20; Ash. add Joel 2:15-27 (This Haftarah is recited by the Rabbi or another scholar.)	□ 9/19/15
Exod. 32:11-14, 34:1-10, Isa. 55:6-56:8 (Ash. afternoon only)	□ 9/16/15
Lev. 16:1-34 (Maftir Num. 29:7-11), Isa. 57:14-58:14, 2 Cor. 5:10-21	□ 9/23/15
Lev. 22:26-23:44 (Maftir Num. 29:12-16), Zech. 14:1-24, Rev. 7:1-10	□ 9/28-10/4/15
Exod. 33:12-34:26 (Maftir Num. 29:17-22), Ezek. 38:18-39:16, Rev. 19:1-16	□ 10/3/15
Num. 29:32-34, Jn. 7:1-2, 37-42	□ 10/4/15
Dt. 14:22-16:17 (Maftir Num. 29:35-30:1), 1 Ki. 8:54-9:1, Mt. 17:1-9	□ 10/5/15
Dt. 33-34, Gen. 1:1-2:3 (Maftir Num. 29:35-30:1), Josh. 1:1-18, Mt. 5:17-48	□ 10/6/15
Num. 28:9-15, Isa. 66:1-24, 1 Pet. 2:4-10	

\*Announce on Sabbath preceding Rosh Chodesh the new moon of Cheshvan 10/24-25/14; Kislev 11/23/14; Tevet 12/22-23/14; Shvat 1/21/15; Adar 2/19-20/15; Nisan 3/21/15; Iyar 4/19-20/15; Sivan 5/19/15; Tammuz 6/17-18/15; Av 7/17/15; Elul 8/15-16/15.

\*\*Items crossed-out indicate normal readings which have been replaced this particular year with special readings as indicated in fine print.

\*\*\*No alternate date for Shavuot, counting the omer begins 4/4 in the evening, after the first Sabbath during Passover 4/4-10/15.

חזק חזק ונתחזק • CHAZAK, CHAZAK, vNITCHAZEK • *Be strong, be strong, and may we be strengthened!*

Jeffrey Enoch Feinberg, Ph.D. © FLAME Foundation for Leadership and Messianic Education, 2014.

jeffreynochfeinberg@gmail.com, www.flamefoundation.org

The foundation encourages you to copy this list for personal and congregational use.